

Круглый стол
«ОБУЧЕНИЕ МЕЖКУЛЬТУРНОЙ КОММУНИКАЦИИ
ДЛЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫХ ЦЕЛЕЙ: ТЕОРИЯ И ПРАКТИКА»

Е. Автухова

ФУНКЦИИ СНИЖЕННОЙ ЛЕКСИКИ

Сниженная лексика является полифункциональной, так как выполняет сразу несколько функций, три из которых являются основополагающими.

1. Коммуникативная функция доминирует. Все разновидности лексем, как и лексический потенциал языка в целом, отвечают потребностям общества. Слово является минимальным сегментом, несущим смысл и прагматику; стилистически сниженные элементы обладают коммуникативным потенциалом.

2. Номинативная функция – отражает понятие, не имеющее эквивалента в нейтральном пласте лексики. Вульгаризмы, сленг и диалектизмы дают имя объектам или явлениям.

3. Значения лексем содержат в себе дополнительную информацию, которую нельзя найти в стандартных обозначениях в словарях, с ее помощью инвективы выполняют когнитивную функцию.

Сниженная лексика выполняет еще ряд функций:

4. Если в лексемах выражаются субъективные отношения к явлениям, можно говорить об экспрессивной функции. В лексемах, принадлежащих к сленгу, обязательно присутствуют все типы коннотаций: эмоциональный компонент в большинстве случаев иронический, презрительный и оценочный. Как высказался один из политических лидеров: *...как у нас в кругах интеллигенции говорят: «уконтрапунтить как следует», то есть наказать их непонятно за что.* Экспрессивность таких выражений базируется на остроумии, образности, неожиданности, даже забавном искажении слов. Понятно, что особенно ярко эмоциональная окраска проявляется в негативном отношении.

5. Эзотерическая функция, характеризующаяся относительно закрытым характером функционирования: лексические единицы сниженной лексики отражают присущее членам какой-либо группы чувство солидарности или враждебности, неприязненности, очевидно противопоставление «свой – чужой». Серия пейоративных сленгизмов применяется в отношении чужаков, не способных стать «своими».

6. Сленговые инвективные единицы выполняют мировоззренческую функцию, они связаны с социальной стратификацией общества, аспектами дифференциации по группам, профессиям, демографии и т.д., отражают общие установки и ценности всех членов социальной группы.

7. Сигнальная (идентификационная) функция – характеризует готовность говорящего поддерживать контакты с членами группы. Для определенного говора характерны специфические фонетические, грамматические и лексические черты. Речь говорящего позволяет сформировать представление о его социальном положении, возрасте, региональном происхождении.